

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
DU 7 JUILLET 2014, 19 H**

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 juillet 2014
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 juin 2014
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1146683013 Autorisation d'une dépense de 116 923,36 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à « Globocam (Montréal) inc. » pour la fourniture d'un châssis de camion (benne à enrobé bitumineux) – Appel d'offres public 11-11751 (3 soumissionnaires) – Entente d'approvisionnement : 706217 – Autorisation d'un virement de crédits de 70 000,00\$ du surplus de gestion affecté divers de l'arrondissement aux activités d'immobilisation financées au comptant – RPPS14-06035-OP
- .02 1146683014 Autorisation d'une dépense de 118 989,88 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à « Globocam (Montréal) inc. » pour la fourniture d'un châssis de camion pour benne basculante – Appel d'offres public 11-11751 (3 soumissionnaires) – Entente d'approvisionnement : 706217 – Autorisation d'un virement de crédits de 70 000,00 \$ du surplus de gestion affecté divers de l'arrondissement aux activités d'immobilisation financées au comptant – RPPS14-06036-OP
- .03 1146683015 Autorisation d'une dépense de 71 065,95 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat à « Michel Gohier ltée. » pour la fourniture et l'installation d'une benne basculante de 15 pieds – Appel d'offres public numéro 12-11944 (1 soumissionnaire) – Entente d'approvisionnement numéro 789455 – RPPS14-06037-OP
- .04 1142913008 Autorisation d'une dépense de 350 565 \$, taxes incluses, pour la fourniture de 17 000 bacs roulants de compostage (47L), 20 000 bacs de comptoir (7L), 150 bacs roulants (240L-360L) et des échantillons de sacs compostables dans le cadre du projet d'élargissement du service de collecte des résidus alimentaires de 2014 – Autorisation d'un virement de crédit du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .05 1141239004 Octroi d'une contribution financière totale de 2 670 \$, à même le budget de fonctionnement, à l'organisme « Service des loisirs Angus-Bourbonnière » afin d'assurer la pérennité du camp ados à l'été 2014
- .06 1141663003 Octroi d'une contribution financière de 32 893 \$ en 2014, conformément aux paramètres de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local et approbation de la convention de la table locale de concertation « Corporation de développement communautaire de Rosemont inc. » d'une

durée de trois ans, se terminant le 31 mars 2017 – RPPL14-06029-GG

- .07 1141663004 Octroi d'une contribution financière de 29 833 \$ en 2014, conformément aux paramètres de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local et approbation de la convention de la table locale de concertation « Regroupement des tables de concertation de La Petite-Patrie » d'une durée de trois ans, se terminant le 31 mars 2017 - RPPL14-06028-GG
- .08 1143318002 Octroi d'une contribution financière de 6 000 \$ (3 000 \$ par organisme), à même le budget de fonctionnement pour l'année 2014, et approbation des protocoles d'entente avec les deux organismes fiduciaires suivants : « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. » et « La Maisonnnette des Parents », afin de soutenir l'organisation de deux fêtes familiales
- .09 1143769001 Octroi d'une contribution financière totale de 14 080 \$, à même le budget de fonctionnement, à trois organismes de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie qui accueillent des enfants avec des limitations fonctionnelles dans le cadre de leurs activités de camps de jour
- .10 1142913007 Octroi d'une contribution financière de 130 000 \$ à l'organisme « Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) inc. » pour l'implantation de la collecte des résidus alimentaires prévue pour 2014, en ajout à la contribution financière de base déjà octroyée – Autorisation d'un virement de crédit du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .11 1146762003 Ratification de l'approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme fiduciaire « Coopérative de solidarité Mosaïques » afin de le soutenir dans la réalisation de l'édition 2014 de l'événement Grand pique-nique de la fête nationale du Québec - Octroi d'une contribution financière non récurrente de 500 \$ pour cet événement et autorisation d'un virement de crédit à même le compte de surplus de gestion affecté - divers
- .12 1143509001 Autorisation d'un lancement d'appel d'offres public pour la réfection d'un système d'entreposage des fûts de lampadaires
- .13 1146078002 Approbation d'un projet de contrat d'exécution d'œuvre d'art au montant maximal de 35 067,38 \$, taxes incluses, par lequel l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie retient les services de madame Josée Dubeau, artiste, pour la réalisation et l'installation d'une œuvre d'art intitulée « Cerf-volant », intégrée au chalet du parc De Gaspé (#0485)
- .14 1140963047 Approbation de huit contributions financières destinées à soutenir la tenue d'activités et d'événements publics organisés par de OBNL sur la place Shamrock pour un total de 17 500 \$ et les huit protocoles d'entente reliés à ces dernières – Compte de surplus de gestion affecté - Divers de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .15 1141209004 Approbation d'un protocole d'entente sur la communication de renseignements aux fins de l'application de la réglementation municipale et de la réclamation des dommages causés par des graffitis – Autoriser Madame Josée Bédard, directrice de l'arrondissement, à signer ledit protocole
- .16 1144733006 Approbation d'un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Pasquale Romano, des locaux d'environ 288 m² au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble situé au 6779, boulevard Saint-Laurent (8217), pour une période de 3 ans, à compter du 1^{er} septembre 2014, moyennant un loyer total de 173 152,23 \$ taxes incluses, à des fins communautaires et de loisirs pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

- .17 1146078003 Autorisation d'une dépense additionnelle de 80 000 \$, taxes incluses, et autorisation de transfert d'un montant de 50 000 \$ des dépenses incidentes du projet aux dépenses contingentes du contrat de construction autorisant ainsi qu'une augmentation totale de 130 000 \$ au contrat accordé à « Groupe VIG », augmentant le contrat initial de 2 303 000 \$ à 2 433 000 \$, taxes incluses
- .18 1140963052 Autorisation d'une entente - Échange de services pour la *Semaine italienne de Montréal 2014*

30 – Administration et finances

- .01 1143879001 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 30 mai 2014, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois de mai 2014, soit du 3 au 30 mai 2014, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)*
- .02 1143357001 Autorisation des virements de crédits pour un montant total de 16 121 000 \$ à la suite du report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2013 non réalisées
- .03 1144146002 Aliénation à titre gratuit d'approximativement 264 postes ou d'équipements informatiques désuets dans le cadre de l'entente avec l'organisme « Ordinateurs pour les écoles du Québec » (OPEQ)
- .04 1146600004 Autorisation du transfert de 125 000 \$ (net) des dépenses contingentes, du contrat de l'entrepreneur « Sept Frères » du projet de la bibliothèque Marc-Favreau vers le budget des postes d'incidences de ce même projet

40 - Réglementation

- .01 1146600005 Édiction d'ordonnances - Programmation d'événements publics : « Événements sur la place Shamrock », « Animations publiques 2014 », « Marché solidaire Père-Marquette », « Jackalope Longboard », « Piano des villes sur la place Shamrock », « Beach party dans les piscines de Rosemont–La Petite-Patrie », « Fête familiale estivale », « Tournoi de soccer des cadets du PDQ 44 », « Unicon 17 », « Nzaha - fête marocaine », « Pique-nique AER », « Athlons-nous », « Cinéma sous les étoiles », « Les jeux de la rue, préliminaires », « Fête de quartier Bienvenue la famille ! », « Fête de la famille LRRCR », « Projections du RIDM », « Semaine italienne de Montréal 2014 », « Fête de la Madone », « Fête de fin d'année de l'Association de soccer de Rosemont–La Petite-Patrie », « Procession religieuse, Mission Saints-Martyrs du Vietnam », « Yoga pour la recherche sur le cancer », « Épluchette de blé d'Inde de l'Association commerciale de la rue Papineau », « Fêtes et épluchettes de blé d'Inde dans les jardins communautaires », « Fruixi sur Beaubien », « Pique-nique Good News Chapel », « Adofest », « Festival ukrainien » et approbation d'un protocole d'entente avec l'Association culturelle St-Volodymyr, « Éco-Fête », « Course de la persévérance scolaire »
- .02 1140963028 Édiction d'une ordonnance, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 6510-6512, avenue Henri-Julien, de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement – Fonds de compensation de 5 000 \$
- .03 1141340006 Édiction d'ordonnances - Aménagement d'une voie réservée aux autobus, voitures-taxi et vélos sur la rue Viau, entre la rue Sherbrooke Est et le boulevard Rosemont et aménagement d'une voie réservée aux autobus et voitures-taxi sur la rue Viau, entre les rues Saint-Zotique Est et Paisley

- .04 1141316013 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) - Secteur 106 - Sur l'avenue Louis-Hébert, entre l'avenue Elsdale et la rue Beaubien Est – Augmentation du nombre de places et prolongation de la plage horaire des zones de SRRR. Approbation d'un virement de crédits du compte passif - Fonds d'unités de stationnement pour un montant estimé de 861,69 \$
- .05 1140963022 Acceptation du versement d'une somme de 16 720 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé au 130, avenue Beaumont), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 1 868 808)
- .06 1140963033 Acceptation du versement d'une somme de 18 910 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé aux 6537 à 6547, avenue De Chateaubriand), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 2 333 191)
- .07 1140963051 Acceptation du versement d'une somme de 8 976 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé au 2220, rue Augier), conformément à l'article 4 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 2 168 150)
- .08 1140963046 Autorisation d'une dérogation mineure - Dérogations à certaines dispositions du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Marge latérale ne respectant pas le 1,5 m pour le bâtiment situé au 6803, 25^e Avenue
- .09 1130963068 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un bâtiment résidentiel jumelé de trois étages comportant huit logements – Bâtiments situés aux 6745 et 6756, 29^e Avenue - Demande de permis 3000699512 et 3000699525
- .10 1130963111 Adoption - Second projet de résolution autorisant l'agrandissement de l'école existante, pour le bâtiment situé au 6855, 16^e Avenue, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .11 1130963042 Adoption - Second projet de résolution autorisant la transformation du bâtiment existant situé aux 7160-7170, rue Clark, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .12 1141016008 Adoption - Second projet de résolution autorisant la démolition du bâtiment existant et la construction d'un nouvel édifice semi-commercial de 3 étages, abritant 40 logements pour le bâtiment situé aux 3430-3432, rue Masson, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .13 1140963010 Adoption - Résolution autorisant un projet de construction d'un nouveau bâtiment sur le lot 2 334 008 (6201 à 6211, rue De Saint-Vallier), en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou*

d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-8)

- .14 1141307014 Avis de motion - Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la propreté et sur la protection du domaine public et du mobilier urbain (R.R.V.M., c. P-12.2) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie » (RCA-111)
- .15 1140963016 Avis de motion - Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie » (01-279), afin d'interdire le service au volant à titre d'usage principal, complémentaire ou accessoire, sauf pour l'usage « centre de rénovation » et pour un poste de contrôle ou de paiement destiné à l'usage exclusif d'un parc ou d'une aire de stationnement, sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (01-279-39)
- .16 1141307013 Avis de motion - Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la propreté des terrains privés (R.R.V.M., c. P-12.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie » (RCA-110)
- .17 1141016006 Adoption - Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) », afin d'autoriser les conteneurs pour la récupération de vêtements, de tissus ou d'objets seulement dans certains secteurs, d'établir des normes pour l'implantation de ces conteneurs et de limiter le nombre de permis par terrain (01-279-38)
- .18 1141307012 Abandon des réserves foncières décrétées à l'endroit des lots 1 586 301, 2 332 979 et 3 361 845 du cadastre du Québec

50 – Ressources humaines

- .01 1141416007 Autorisation de la nouvelle structure organisationnelle à l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Abolition du poste 14637 de directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises et création d'un nouveau poste de directeur du développement du territoire et des études techniques (code d'emploi 105500), et ce, en date du 7 juillet 2014

Le secrétaire d'arrondissement